

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 182

A. TITEL

*Verdrag betreffende de arbeidsinspectie in de industrie en de handel
(Verdrag Nr. 81 aangenomen door de Internationale
Arbeidsconferentie in haar dertigste zitting);
Genève, 11 juli 1947*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn afgedrukt in *Stb. J 424*.

C. VERTALING

De vertaling van het Verdrag in het Nederlands is afgedrukt in *Stb. J 424*.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 140.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand. II 1948/49* — 1195; *Hand. II 1948/49*, blz. 1499; *Bijl. Hand. I 1948/49*, nr. 98; *Hand. I 1948/49*, blz. 837 t/m 839.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1951, 140.

De bekrachtiging door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland op 28 juni 1949 gold met inbegrip van de Kanaaleilanden en het eiland Man.

India, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland, Zwitserland, Irak en Ierland sloten, overeenkomstig artikel 25, eerste lid, bij hun bekrachtiging deel II van het Verdrag uit.

Vervolgens hebben nog de volgende Staten hun bekrachtiging doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Guatemala	13 februari 1952
Haïti	31 maart 1952
Italië	22 oktober 1952
de Dominicaanse Republiek	22 september 1953
Pakistan	10 oktober 1953
Japan	20 oktober 1953
Cuba	7 september 1954
Argentinië	17 februari 1955
Israël	7 juni 1955
de Bondsrepubliek Duitsland	14 juni 1955
Griekenland	16 juni 1955
Zuidslavië	18 augustus 1955
Ceylon	3 april 1956
Egypte	11 oktober 1956
België	5 april 1957
Brazilië	25 april 1957
Tunesië	15 mei 1957

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 33, lid 2, op 7 april 1950 voor Noorwegen en India in werking getreden. Voor de overige onder rubriek E vermelde Staten zijn de bepalingen van het Verdrag ingevolge artikel 33, lid 3, twaalf maanden na de aldaar genoemde data in werking getreden of zullen zij nog na verloop van die termijn in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft zijn de bepalingen van het Verdrag voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen op 15 september 1952 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1951, 140.

Voorts is nog, in overeenstemming met de artikelen 30 en 31 van het Verdrag en artikel 35 van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, het Verdrag ongewijzigd toepasselijk verklaard:

door Frankrijk op de overzeese Franse departementen:

Guadeloupe	27 april 1955
Frans Guyana	27 april 1955
Martinique	27 april 1955
Réunion	27 april 1955

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 140.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag op 8 mei 1950 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 792. De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 54, bladzijde 4 e.v.

Voor het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, waarnaar in de artikelen 28, 29 en 30 van het Verdrag wordt verwezen, zie *Trb.* 1953, 130.

Uitgegeven de eenentwintigste september 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

W. DREES.